

5

Nederlands

▽ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).
 IPx0, niet geschikt voor gebruik in vochtige of corrosieve omgeving.
 Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
 De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.
 Schroef kroonsteenverbindingen goed vast; vertin de aders niet.
 Dit product kan niet worden gedimd.
 Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.
 Behandel de lampen als klein chemisch afval; volg de instructies van de fabrikant.

English

▽ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 IPx0, do not use in damp or corrosive atmospheres.
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
 The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.
 Screw the connector tightly, do not tin the cores.
 This product can not be dimmed.
 Only use lamps of the correct type (see label).
 Treat used lamps as domestic chemical waste: follow the instructions of the manufacturer.

Français

▽ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).
 IPx0, ne peut être utilisé dans des atmosphères corrosives ou humides.
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
 Les bouts des câbles de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.
 Bien serrer les raccords de lustre, ne pas étamer les conducteurs.
 Il n'est pas possible de régler ce produit.
 Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).
 Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

▽ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material (z.B. Holz).
 IPx0, nicht für den Einsatz in feuchter oder angreifender Umgebung geeignet.
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
 Die Enden flexibler Anschlussleitungen sind mit sorgfältig festgeklebten Adereindhülsen zu versehen.
 Ziehen Sie die Schrauben der Lusterklemme fest an. Verzinnen Sie die Drahtenden nicht.
 Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.
 Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).
 Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Español

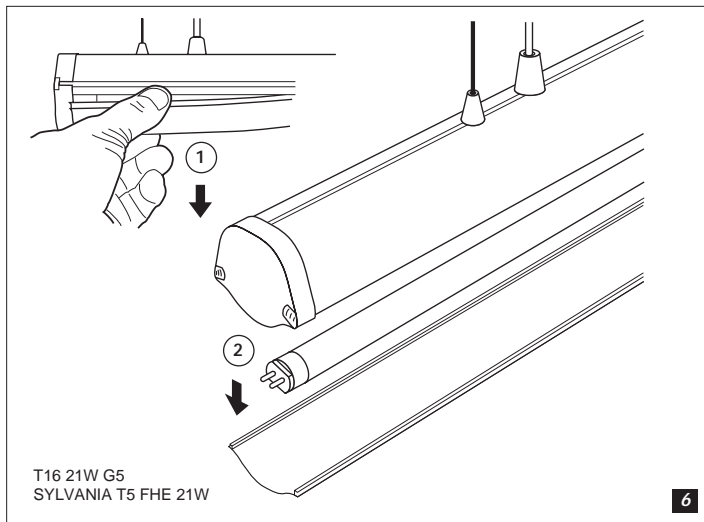
▽ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).
 IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.
 Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.
 Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.
 Fije bien los tornillos del borne, no esteñe los hilos.
 Este producto no se puede atenuar.
 Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).
 Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

▽ Får monteras på normalt brännbart material (t.ex. trä).
 IPx0, ej lämplig för användning i fuktiga eller frätande miljöer.
 Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.
 Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.
 Skruva åt anslutningsplinten ordentligt, utan att förtenna kardelerna i kabeln.
 Denna produkt kan inte bländas av.
 Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).
 Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

Norsk

▽ Eget for montering på normalt brennbare flater (f.eks. tre).
 IPx0, ikke egnet for bruk i fuktige eller korroderende atmosfærer.
 Frakoble strømtilførselen før installasjon, vedlikehold eller ved bytte av lampe.
 Ledningsstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningsstylser.
 Skru koplingsforbindelsen godt fast, kle ikke kjernene med tinn.
 Dette produktet kan ikke dimmes.
 Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).
 Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.



6

Dansk

▽ Til montering på almindeligt brændbart underlag (f.eks. træ).
 IPx0, ikke egnet til brug i fugtig eller tærende luft.
 Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring.
 Bøjelig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt.
 Skru samlemuffen godt fast og fortrin ikke trådene.
 Dette produkt kan ikke dæmpes.
 Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).
 Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

▽ Voidaan asentaa puupinnoille (esim. puusta).
 IPx0, ei sovelle käytettäväksi kosteissa tai syövyttävissä olosuhteissa.
 Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
 Taipuisien johtojen sydämet on päätettävä oikein poimutetuilla tukiholkeilla.
 Ruuvaa sokeripalan kytkennät tiukkaan, älä tinaa johtimia.
 Tätä tuotetta ei voida himmentää.
 Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lampuja (katso kyltti).
 Käsittelettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

▽ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).
 IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.
 Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.
 Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.
 Stringere adeguatamente le viti del morsetto, non stagnare le estremità dei fili.
 Questo prodotto non può montare oscuratori.
 Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).
 Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

▽ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).
 IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.
 Desligues a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).
 A parte interior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.
 Aparafuse bem ligador tipo "capvis", não ligue os fios com solda.
 Este produto não pode ser atenuado.
 Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (siga as instruções).
 Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

Ελληνικά

▽ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτης επιφάνειες όπως ξύλο.
 IPx0, ακατάλληλο για χρήση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.
 Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.
 Οι ψίχες των εύκαμπτων καλωδίων θα πρέπει να θερμαίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες.
 Βιδώστε καλά τον ακροδέκτη και μην επικασσιτερήνετε τους πυρήνες.
 Το προϊόν αυτό δεν έχει τη δυνατότητα ρύθμισης με ντίμερ.
 Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου τύπου (βλέπε σήμανση).
 Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Polski

▽ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
 IPx0, nie nadaje się do stosowania w wilgotnej lub powodującej korozję atmosferze.
 Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
 Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną nasadką dokładnie na nim zacisniętą.
 Przykręcić dokładnie złączki, nie cynować rdzenia.
 Ten produkt nie może być przyciemniany.
 Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykieta).
 Przepalone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

▽ Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.
 IPx0, не предназначен для работы во влажных или коррозионных условиях.
 Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
 Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.
 Крепко затягивайте винты в клемме. Не залуживайте концы проводов.
 Освещенность этого изделия не может регулироваться.
 Используйте лампы указанного типа (см. табличку).
 С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.